



KIT POGO UNIVERSEL

MA237

Commande déportée pour agrafeuse pneumatique Notice technique

(Notice originale)

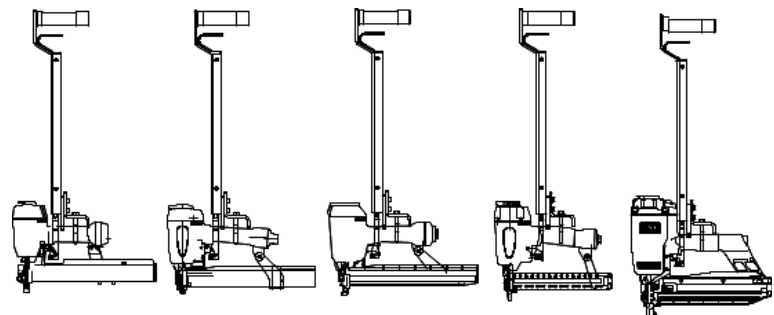
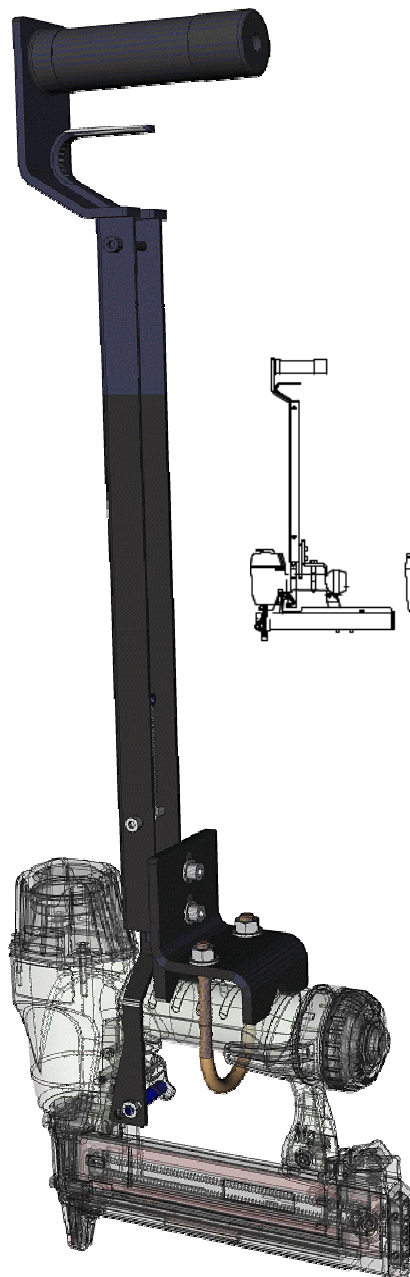
AERFAST

29, rue de la gare
88125 SAINT-AME cedex

Service Après-Vente

☎ : 08.92.68.00.67

📄 : 03.29.26.26.10



Service Pièces Détachées

☎ : 03.29.26.26.01

📄 : 03.29.26.26.89

Le contenu de ce document est la propriété de SOFRAGRAF. Il ne saurait être, ni reproduit en entier ou partiellement, ni communiqué à des tiers, sans notre consentement écrit préalable. SOFRAGRAF se réserve le droit d'y apporter toute modification sans préavis. Les vues et plans insérés présentées ne sont pas contractuels.

Sommaire

CONFORMITÉ CE	4
DÉFINITION.....	5
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	6
INSTALLATION - RÉGLAGES.....	6
MONTAGE KIT MA237	7
MISE AU REBUT	8
TRANSPORT	9
EMBALLAGE	9
STOCKAGE	9
VUE ÉCLATÉE	10
RECOMMANDATIONS.....	11

DECLARATION D'INCORPORATION CE



Le vendeur, le constructeur :

SOFRAGRAF,
29 rue de la gare
Saint Amé
88125 VAGNEY Cedex – France

déclare que la (les) quasi-machine (s) :

Marque : AERFAST
Type : KIT MA237
N° de série :
Année de fabrication :

permettant l'agrafage de produits en bois ou assimilés, destinée (s) à être incorporée (s) dans une machine en vue de constituer un ensemble et ne pouvant pas fonctionner de manière indépendante (s), répond (ent) aux dispositions des directives Européennes suivantes :

- ◆ Directive 2006/42 CE
- ◆ Directive 2004/108 CE

et que la documentation technique est constituée conformément à l'annexe VII, partie B.

Le fabricant s'engage à transmettre, à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales, les informations pertinentes concernant la quasi-machine.

(Il est rappelé que la réglementation interdit la mise en service de la (les) quasi-machine (s) avant que la (les) machines (s) dans laquelle (lesquelles) elle (s) doit (doivent) être incorporée (s) n'ait été déclarée conforme aux dispositions de la directive 2006/42/CE).

Le dossier technique a été constitué et est à disposition auprès du signataire ci-dessous

Fait à Saint Amé, le : 06/01/2014

Nom du signataire : Olivier NAULIN

Fonction : Responsable Qualité, sécurité, environnement

Signature :

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'O. Naulin'.

Processus : Sécurité, environnement, réglementation	Page 1/1
Sous processus :	Indice A
Document : Déclaration d'incorporation	Par : O. Naulin

DÉFINITION

La présente notice technique est un complément du mode d'emploi du cloueur ou de l'agrafeuse pneumatique

Les deux documents sont indissociables et doivent accompagner le produit tout au long de sa vie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Il est de la responsabilité de l'intégrateur puis de l'employeur de s'assurer que cette notice d'assemblage a été lue et comprise par l'ensemble des personnes susceptibles d'utiliser ce matériel. Ce manuel est à conserver.

Veillez à suivre attentivement et scrupuleusement les consignes de sécurité livrées avec votre cloueur ou agrafeuse pneumatique.

Le kit de modification du cloueur ou agrafeuse a été étudié et réalisé conformément à la législation en vigueur. Veillez à garder l'ensemble dans le même état tout au long de sa vie.

Lors des réparations, veillez à n'utiliser que les pièces d'origine. Serrez les vis de fixation sans excès après les avoir enduites d'un produit spécial frein filet. Si une vis ne tient plus fermement, n'utilisez plus l'appareil, retournez le en usine pour réparation.

Lors de l'intégration du kit sur l'appareil, l'intégrateur devra prendre les mesures nécessaires pour que la machine ainsi modifiée n'entraîne aucune atteinte à la sécurité ou à la santé des personnes, une nouvelle déclaration de conformité CE devra être délivrée.

Ce kit a été étudié pour être installé sur les appareils de type: ASM5040 – SLS18MG – PW150 – WC150 – HS130 – TPS2640 – SQS55

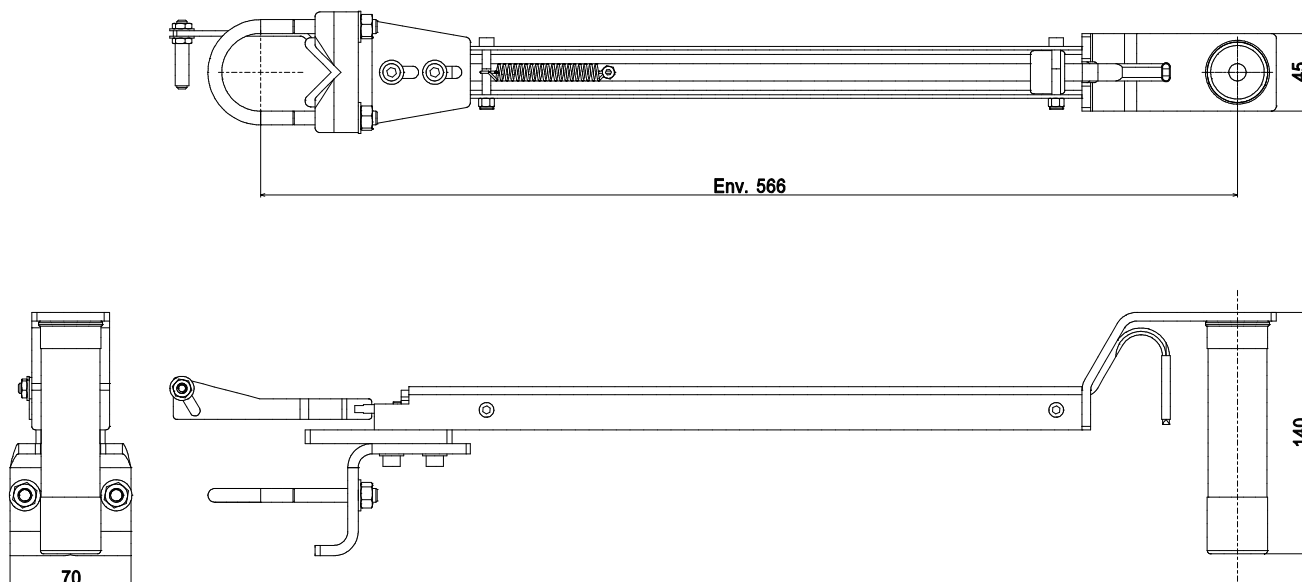
Toute autre utilisation est proscrite.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Les caractéristiques ci-dessous complètent ou remplacent les spécifications mentionnées dans le mode d'emploi livré avec votre appareil.

Poids à vide : $\pm 1,950$ kg

Dimensions :

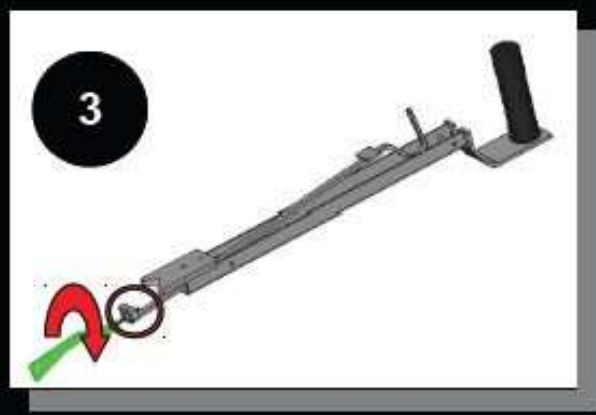
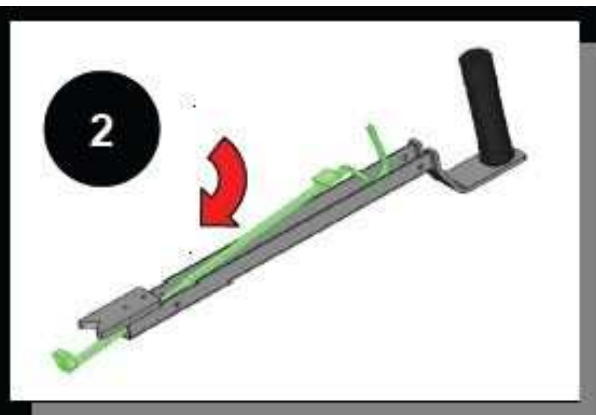
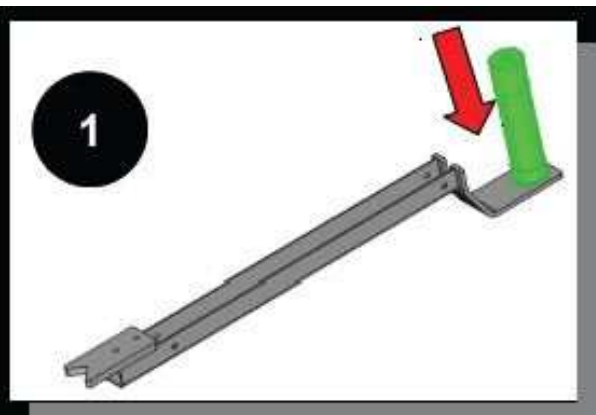


INSTALLATION - RÉGLAGES

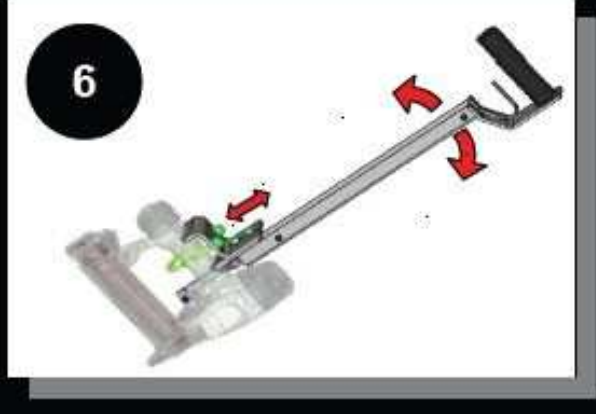
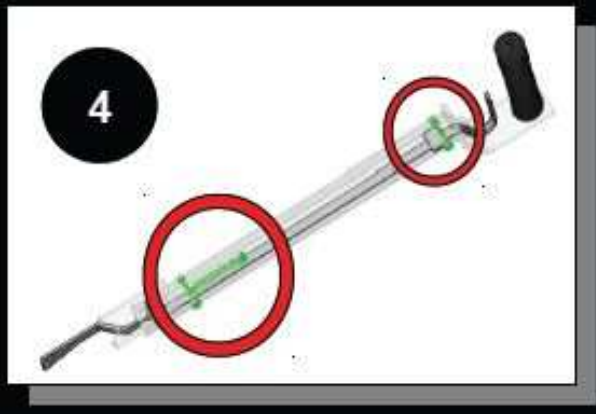
Suivre la procédure de montage page suivante en prenant soin:

- De confier le montage à une personne compétente
- D'utiliser un outillage adapté
- De serrer les écrous de la bride (7) avec modération et de les monter avec un produit "frein filet"
- De vérifier le bon fonctionnement de la gâchette et l'action de la sécurité **AVANT MISE SOUS PRESSION**
- De connecter l'appareil à l'aide d'un raccord rapide adapté pour permettre sa déconnexion rapide en cas d'incident avant toute intervention

MONTAGE KIT MA237



MODEL	A
FW150	12mm
TPS240	15mm
WC150	12mm
ADM5040	10mm
BOG55	10mm
SL18MG	10mm



MISE AU REBUT


DÉMONTAGE :

Respectez la santé des personnes et l'environnement. Confiez le démontage de la machine à un personnel compétent et formé. Les éléments démontés doivent être triés pour être, soit recyclés, soit mis au rebut conformément à la réglementation en vigueur.



TRAITEMENT DES DÉCHETS :

La machine est composée de matériaux divers et donc à traiter différemment lors de la mise au rebut.

Matériaux destinés à être recyclés :

	acier	Châssis, Transmission, ...
	Aluminium, cuivre	Agrafeuses (voir notices)
	polyéthylène (PE)	tuyaux
	polyéthylène téréphtalate (PET)	Composants pneumatiques
	polypropylène (PP)	Néant
	plastiques rigides mélangés	Éléments de finition
	papiers, cartons, bois	emballage
	verre	Néant
	caoutchouc et pneumatiques	Pieds, joints
textiles	Néant	

Matériaux destinés à être traités dans les centres de traitement des déchets adaptés :

 	Les lubrifiants Huiles, graisse	Huile de lubrificateur Huile de réducteur des moteurs
	Composants électroniques	néant
	Matériel électrique	néant
	Piles et batteries	néant
	Autres	néant

TRANSPORT

Conservez les emballages. Vous pourrez ainsi les réutiliser pour tout transport ultérieur. En cas de perte, reportez-vous à la rubrique suivante pour l'emballage.

EMBALLAGE

Emballez consciencieusement votre kit (+ appareil si besoin) avant tout transport. Utilisez un matériau de protection des chocs résistant à l'abrasion, propre, exempt de poussière, sec et absorbant l'humidité.

STOCKAGE

Conservez votre kit dans un endroit propre, exempt de poussière, sec, à l'abri du soleil et des intempéries.

VUE ÉCLATÉE

**Code Kit MA237:
114577**



29, Rue de la Gare. Saint-Amé
88125 Vagney Cedex France

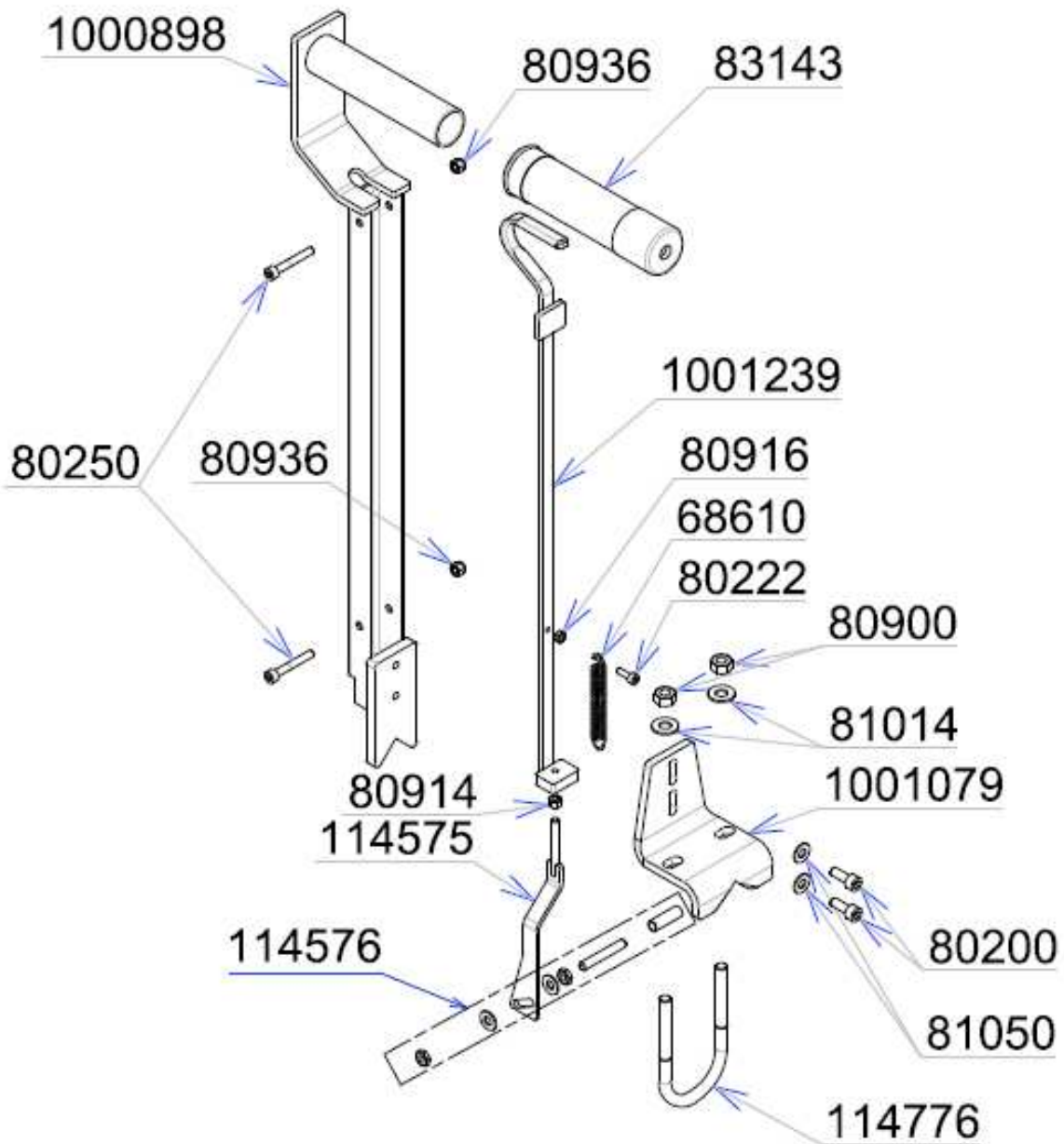
Dés.: **KIT MA237**



Type:

Date de Fab.:

113465



RECOMMANDATIONS



Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement cette notice et les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre machine.



Le personnel chargé d'utiliser cette machine devra impérativement avoir lu et compris cette notice. Il devra également avoir reçu une formation équivalente à celle dispensée lors de l'installation.

Ne pas utiliser la machine si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcool, de médicament ou d'un autre produit pouvant altérer votre vigilance.



Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (air, électricité), la mise en service et la maintenance de votre machine doivent être effectués par un **professionnel qualifié**.

Seules les **personnes habilitées** à intervenir sur les dites installations conformément aux règles de sécurité en vigueur sont autorisées à effectuer des interventions sur le matériel.

Tout incident de fonctionnement de la machine relève d'un acte de maintenance et doit être réalisé conformément au chapitre correspondant de cette notice par un personnel dédié.



ATTENTION ! Cette machine ne doit être utilisée que par un seul opérateur à la fois, pendant le fonctionnement, aucune autre personne ne doit être autorisée à pénétrer dans la zone réservée à l'opérateur



Le port d'une protection sonore est conseillé à partir de 80dB(A) et est obligatoire à partir de 85 dB(A). Elle est à adapter au niveau sonore mesuré au poste de travail de chacune des personnes travaillant à proximité immédiate ou éloignée de la machine (bouchons, casque ...). Attention ! Les **lésions auditives** sont irréversibles.



Débranchez et consignez votre machine avant toute opération de nettoyage. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs et non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le **risque d'oxydation**.



Afin d'empêcher des **risques d'explosion et d'incendie**, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur la machine. N'utilisez pas la machine dans ou à proximité d'atmosphère explosive



Veillez à porter des **vêtements adaptés**. Il est fortement recommandé de ne pas s'aventurer à proximité de machines avec des vêtements flottants.



Ne laissez ni animal, ni enfant, ni piéton approcher de la machine.



AVANT TOUTE UTILISATION ET MISE EN ROUTE, vérifier que l'ensemble des éléments de sécurité installés sur la machine sont en parfait état d'assurer leur mission. Remplacer systématiquement tout élément douteux, usé ou détérioré, même partiellement. N'utilisez que des pièces certifiées d'origine lors des remplacements, la sécurité des personnes en dépend.



Il est fortement recommandé de ne pas s'aventurer à proximité de machines avec des vêtements flottants. Utiliser des équipements adaptés



conformément aux règles de sécurité en vigueur.



Afin de protéger vos yeux contre les blessures, portez toujours des lunettes de sécurité (voir annexe consignes de sécurité relatives aux cloueurs et agrafeuses SENCO)



Attention appareils de fixation pneumatiques pouvant occasionner de graves lésions. Toute intervention sur les appareils doit se faire hors énergies. Voir paragraphe relatif à la consignation de la machine. (Voir annexe consignes de sécurité relatives aux cloueurs et agrafeuses SENCO)

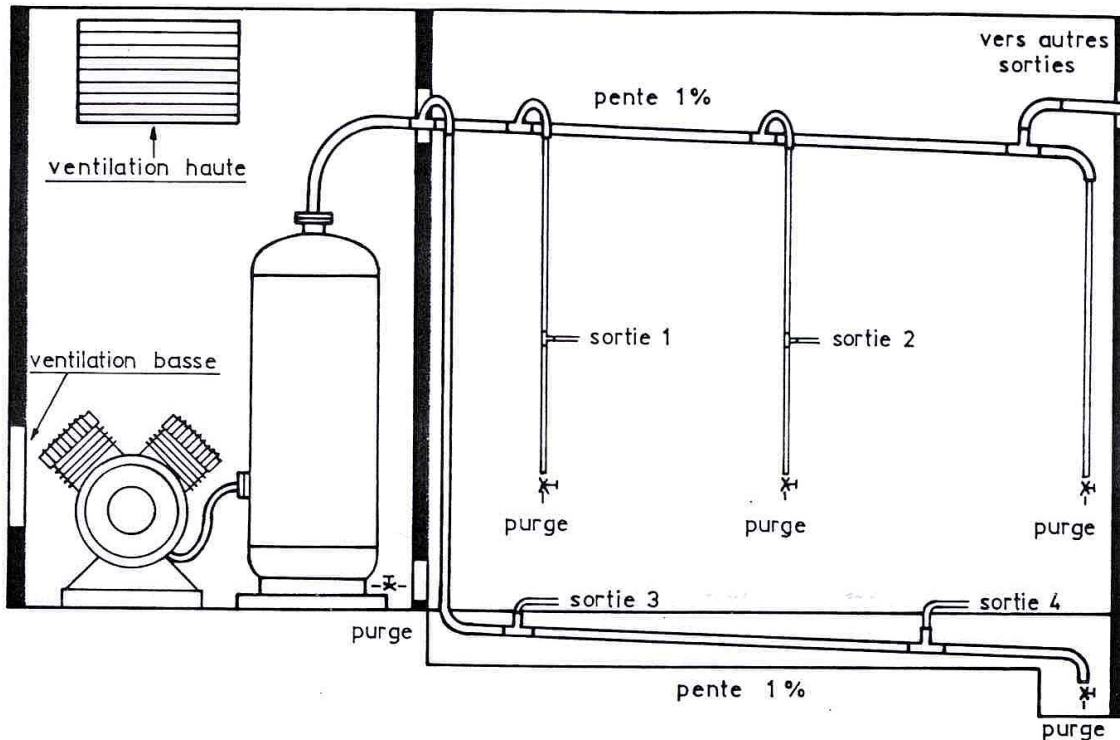


Attention toute intervention sur la machine est interdite en cours de production. Des zones de pincement au niveau des organes de transmission mécanique peuvent occasionner des lésions.



La machine sera alimentée en air par une installation conforme aux recommandations générales sur l'air comprimé.

Exemple d'installation en aérien et en caniveau :



Utiliser de l'air sec, propre, exempt d'eau et d'impuretés, sous pression régulée (6 à 7 bars) .

Ne jamais brancher les appareils ou la machine sur des bouteilles de gaz comprimés tels que l'hydrogène, l'oxygène etc...

Les filtres, le compresseur et l'installation seront purgés journallement



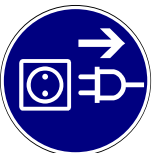
Le niveau d'huile du lubrificateur sera vérifié et complété au moins une fois par semaine.

Huile recommandée : 3 conditionnements

-225 g :	code 78629
-900 g :	code 78630
-3.8 litres	code 78631



Les huiles sont en général des produits nocifs pour la santé et pour l'environnement. Reportez-vous aux notices constructeurs et aux indications figurant sur les emballages.



Avant toute intervention, déconnecter l'alimentation du réseau d'air comprimé.

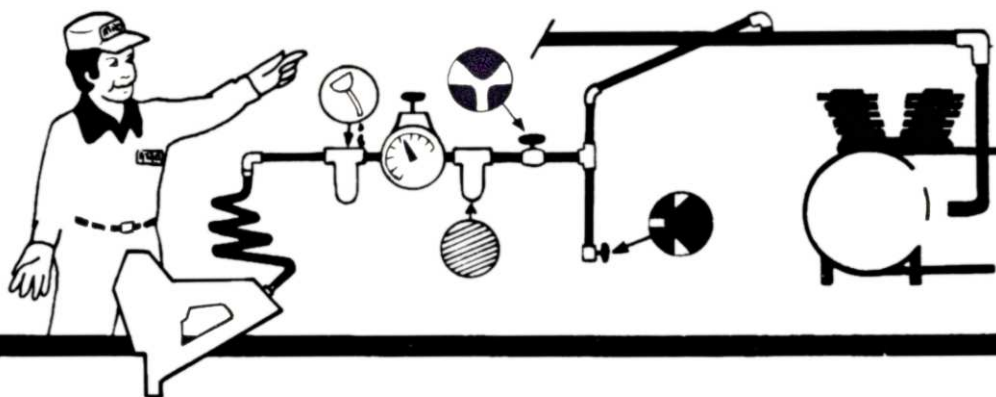
Les agrafeuses ou cloueuses seront maintenues propres .



- **Les magasins seront nettoyés régulièrement pour éliminer les poussières ou déchets pouvant gêner l'avance correcte des agrafes ou des clous**
- **Une fois par mois, au minimum, les joints et cylindres seront nettoyés et graissés soigneusement. N'utiliser aucun produit détergent.**

Pictogrammes apposés sur la machine :

Tous les risques n'ont pu être supprimés par construction. Des pictogrammes rappellent les mesures et précautions complémentaires à prendre. Veillez à les respecter et à les maintenir en parfait état.



SÉCURITÉ - UTILISATION



1 - Lire les instructions du constructeur avec attention.



2 - Utiliser de l'air sec, propre, sous pression préréglée

Ne pas brancher l'appareil sur des bouteilles de gaz comprimé tel que l'hydrogène, l'oxygène.



3 - Vérifier le fonctionnement de la sécurité et déclencher l'appareil sur les surfaces de travail seulement.

4, 8 - Débrancher l'arrivée d'air avant toute intervention sur l'appareil.



5 - Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité

6 - S'assurer du parfait serrage de toutes les vis.



7 - Nettoyer et graisser régulièrement l'appareil.

8, 9, 10 - N'utiliser que les pièces et les fournitures autorisées par le constructeur.

11 - Le port de protections auditives est conseillé à partir de 80dbA, il devient obligatoire à partir de 85dbA

**RECOMMANDATIONS ATACI
+ PIÈCES ET FOURNITURES
D'ORIGINE
= SÉCURITÉ**





www.aerfast.com

Austria

Heinz Bühnen GmbH & Co KG

Egon-Friedell Gasse 3-5
1210 Wien

☎ +43.1.258.21.07

✉ office@aerfast.at

France

Aerfast

29 Rue de la gare - Saint Amé
88125 VAGNEY CEDEX

☎ +33.3.29.26.26.59

✉ contact@aerfast.fr

Slovakia

Heinz Bühnen s.r.o

Považské Podhradie 418
P.O BOX 75

SK-017 01 Považská Bystrica

☎ +421.42.432.09.19

✉ buhnen@buhnen.sk

Belgium

Aerfast

Uilenbaan 120
2160 Wommelgem

☎ +32.3.355.03.20

✉ info@aerfast.be

Hungary

Heinz Bühnen Kft

Üllöli út 206
H-1191 Budapest

☎ +36.1.445-0660

✉ buhnen@buhnen.hu

Slovenia

Heinz Bühnen d.o.o

Industrijska cesta 1
SI-2234 Benedikt

☎ +386.2.70.31.520

✉ info@heinz-buhnen.si

Čzech Republic

Heinz Bühnen spol. S.r.o

Přerovská 35
CZ-779 00 Olomouc

☎ +420. 585.319.192

✉ info@buehnen.cz

Netherlands

Nicomax BV

Televisieweg 31
1322 BE Almere

☎ +31.36.532.98.34

✉ info@nicomax.nl

Sweden

Aerfast AB

Plogstigen 1
64521 Strängnäs

☎ +46.(0)152.170.50

✉ info@aerfast.se

Germany

Aerfast GmbH

Nelkenstrasse 8
75223 Niefern-Öschelbronn

☎ +49 7233 942855

✉ office@aerfast.de

Estonia

Mechelin Eesti OV

Laki 15
TALINN 12915

☎ +37 2 656 3875

✉

Finland

Oy Mechelin Company AB

Mekaanikonkatu 13
00880 HELSINKI

☎ +358 9 755 151

✉ myynti@mechelin-company.fi